СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ДНЕВНИК — UKRAINIAN DAILY

УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ. — OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

ТРИ ЦЕНТИ. РІК XLIII. Ч. 59. Джерзи Сіти, Н. Дж., середа, 13 березня, 1935. — VOL. XLIII. No. 59. Jersey City, N. J., Wednesday, March 13, 1935. THREE CENTS.

ҐЕНЕРАЛЬНИЙ СТРАЙК ПАРАЛІЖУЄ КУБУ

УРЯД РОЗВЯЗУЄ ЮНІЇ И УДЕРЖУЄ КОМУНІКАЦІЮ ВІЙСЬКАМИ.

ҐАВАНА. — Революційний ґенеральний страйк проти уряду Мендієти справді спаралізував усю комунікацію й бизнес на острові Кубі. Самий уряд підляв оливи до вогню, коли він розвязав противні собі робітничі юнії, бо у відповідь на це вийшли на страйк робітники, котрі спершу й не думали брати участи в страйку. Нині страйк справді виглядає на ґенеральний.

Щоб удержати рух, уряд приказав жовнірам заставляти робітників до праці. Прийшло при тому до збройних перепалок, у котрих погибли, як кажуть, 5 осіб. Бачучи, що в цей спосіб нічого не вдіє, уряд приказав війську удержувати залізничий і трамваєвий рух, ба навіть вести деякі бизнеси.

Кажуть, що урядові війська розстріляли кількох революціонерів, звичайно під покришкою, що вони при арешті пробували втікати.

АМЕРИКАНСЬКИЙ УРЯД НЕ ДУМАЄ МІШАТИСЯ В КУБАНСЬКУ ВОРОХОБНЮ.

ВАШИНҐТОН. — Американський уряд добре стежить за перебігом подій на Кубі, але він не думає ніяк у революцію мішатися.

Вмішатися міг би американський уряд хіба тоді, якби революція загрозила маєткови або життю Американців, а цього до того часу нема.

За інформаціями американського уряду, опозиція проти президента Мендієти не зорганізована добре та обмежується до спорадичного терору.

ПРОЄКТ ЗАКОНА ПРО ПОЛАГОДЖЕННЯ СУПЕРЕЧОК МІЖ ПІДПРИЄМЦЯМИ И РОБІТНИКАМИ.

ВАШИНҐТОН. — З огляду на те, що в краю зростає щораз більше явищ промислового невдоволення, сенатор Ваґнер вніс проєкт закона про вирішення непорозумінь між підприємцями й робітниками.

Проєкт відіслано зараз до сенатського комітету для справ робітничих і шкільних і цей відразу почав над ним переслухання, видно, бажаючи переперти чим скорше його ухвалення.

Першим свідком у справі цього проєкту був самий внескодавець. Сенатор Ваґнер доказував у своїх зізнаннях, що суперечок між власниками фабрик і робітниками не можна нині полагоджувати головно через те, що до цього вирішення можна вживати перріжних урядових бюр.

ОБСТРУКЦІЯ ЛОНҐА ПРОТИ ЗАКОНА ПРО ДОПОМОГУ.

ВАШИНҐТОН. — Сенатор Лонґ повів проти закона про допомогу, що має віддати президентови до свобідної розпорядимости близько 5 міліярдів, долярів, завзяту обструкцію, котра довела до 5-годинної дебати над проєктом. Наслідком цього сенат не міг у тій справі зробити в понеділок ніякого кроку.

Велика маса людей зібралася на ґалеріях, щоби послухати сенатора Лонґа, як він буде говорити про рапорт комітету, що відмовився розслідкувати почтмайстра Фарлія. Ґалерія була розчарована, коли Лонґ промови не виголосив.

О. КОКЛИН ДАЄ ВІДПОВІДЬ ҐЕН. ДЖАНСОНОВИ.

ДІТРОЙТ (Мишиґен). — О. Коклин виголосив на радіо відповідь на промову ґенерала Джансона, бувшого голови „уряду відбудови краю" в Ню Йорку.

О. Коклин говорив, що він говорить не як священик, але як приватний громадянин. Як такому, йому прислугує право критикувати уряд і урядників. Він виступав проти визиванок, яких уживав на його адресу ґенерал Джансон, і називав ґенерала помічником грошевих міняйлів та „чоколядовим жовніром", що має здушувати критику уряду. Він підсував думку, що уряд президента Рузвелта знаходиться під кулаком відомого фінансиста Бернарда Менассе Барука.

ВЖЕ МАЮТЬ ДОСИТЬ „ПОБЛИСИТІ".

ВАШИНҐТОН. — Палата послів ухвалила поважною більшістю голосів знести постанову податкового закона з 1934 року, котрий казав урядови розкривати публично податкові книги уряду.

Перед ухвалою велася в конгресі в цій справі завзята дебата. При голосуванню за внесок заявилися багато републиканців, хоч цей закон перевела свого часу власне рупубликанська партія.

НЕ БУДЕ ВІЛЬНО ПОЗИВАТИ ЗА ЗЛОМАННЯ ОБІТНИЦІ ЖЕНЯЧКИ.

ІНДІЯНАПОЛИС (Індіяна). — Ґовернор Пол В. МекНот підписав ухвалений стейтовою леґіслятурою закон, що набудуче в цьому стейті не буде можна позивати про відшкодування за зломання обіцянки женячки.

СМЕРТЬ ВИТОВТА ДЕМЯНЧУКА.

30-го січня помер у Львові на 62-му році життя Витовт Демянчук, що кілька років перед світовою війною редагував за гроші украіножерної східньо-галицької шляхти (т. зв. „подоляків") „Руского Селянина". В подібній ролі нераз виступав він і після війни. Львівська польська преса („Век Нови", „Газета Поранна" й інші) користувалися пером Демянчука як „спеца" від українських справ.

НАГЛЯД НАД ТОРГОВЦЯМИ В ПОЛЬЩІ.

Приготовлено проєкт закона про нагляд над торговцями. Виконання проєкту потягне за собою нові кошти громад і деякі оплати учасників торгу.

Запроєктовано також уведення на торги урядових факторів, подібних до біржевих маклерів. Ті фактори посередничилиб між продуцентами худоби (селянами) і покупцями. Інші посередники булиб виключені. Фактори булиб обовязкові в торгівлі рогатою худобою, кіньми, безрогами, вівцями і мясом тих тварин, а навіть у торговлі дробом.

Кваліфікації кандидатів на урядових факторів мали би бути такі; відповідна торговельна практика, укінчення 24 літ життя, чиста минувшина під карним оглядом і вкінці зложення доволі високої кавції, бо 5 тисяч зл.

Факторів іменували би промислово-торговельні палати.

ДОВЖИНА ЗАЛІЗНИЧИХ ШЛЯХІВ НА СВІТІ.

З кінцем 1932 року довжина всіх залізничих шляхів на цілій земській кулі була 1,304,245 кільометрів. З кінцем 1931 р. була вона 1,284,911 км. Значить в одному році зросла вона на 19,384 км. З цього на Европу припадало 5,029 км. на Америку 16,128 км., на Азію 298 і Африку 879 км. Як бачимо, найменший поступ у цьому напрямі зробила Азія.

„ЗА ТРИ ХВИЛИНИ БУДЕШ РОЗМОВЛЯТИ З ЛЕНІНОМ".

„Дейлі Експрес" подає ось такі характеристичні подробиці про масові розстріли в дні 5 грудня м. р. у найбільшій вязниці, Лубянці, в Москві. Між 66 розстріляними були 5 чекістів і два старшини червоної армії. Один з них відзначений ордером „Червоного Прапору". Засуджених розстрілювали по 10 осіб чекісти, узброєні револьверами. Чекістами командував Вишинський. Один зміж засуджених закричав: „Я не контрреволюціонер, відведіть мене до Сталіна, я йому все розповім". Чекіст з глумом відповів: „За три хвилини розповіш самому Ленінови".

ПОРАДИ ДЛЯ САМОГУБЦІВ.

У Берліні відчинила одна стара пара безплатне бюро для тих, що хотять покінчити з собою. Кожний, хто приходить туди втомлений життям, вислухує бабуся та дідуся, які переконують кандидата на самогубця, що життя має багато приємних сторінок і що варт жити. Але бюро де таке бідне, що аж сумно стає дивитись на нього. Всеж приходять туди чимало вязнів, які скінчили свою кару, особи, що мають докори совісти, й учні, що дістали „двійку".

2000-ЛІТТЯ ОСНУВАННЯ РИМСЬКОЇ ІМПЕРІЇ.

В Італії йдуть приготування до свята 2000-ліття оснування римської імперії. Є в плянї влаштувати з цього приводу повітряний рейд здовж границь римської імперії. 50 літаків відвідають Францію, Німеччину, Еспанію, північну Африку, Сирію, Палестину, Туреччину і Грецію (13,000 клм.).

300-ЛІТНІЙ ЮВИЛЕЙ ФРАНЦУСЬКОЇ АКАДЕМІЇ.

Французька академія, заложена в 1635. році патентом короля Людвика XIII-го, святкує 300-літній ювилей свого існування.

СУМНИЙ КІНЕЦЬ УКРАЇНСЬКОГО ФАРМЕРА.

Дня 10 грудня 1934 р. український фармер, Лесь Ґаліщук у Міддлі Лейк, Саск., пішов зі своєю дружиною до ліса нарубати дров. Дружина змерзла і пішла до хати загрітися. Коли повернулася за 15 мінут до ліса, то застала свого мужа лежачого на землі непритомного у крові: кров пішла носом і устами. Випадок стався так, що коли той фармер підрубав дерево, воно упало на нього, вдарило по голові й ушкодило мозок. Зараз забрано його до шпиталю, де це прожив 3 години: від 11 рано до 2 години пополудні.

ЖІНКА ОЦІНЮЄ ВАРТІСТЬ СВОГО ЧОЛОВІКА.

Кілька місяців тому вбив ножем у Теґерані один Перс одного Англійця. Англійський уряд звернувся до перського з домаганням заплати жінці вбитого відшкодування 3,000 фунтів стерлінґів. Перський уряд згодився на це й англійське міністерство закордонних справ передало вдові згадану суму. Вдова звернула міністерству 1,000 фунтів зі заявою, що її чоловік не був більше варт, як 2,000 фунтів.

ПОДВІЙНЕ ВБИВСТВО В КОСІВЩИНІ.

Дохoдження в справі вбивства постерункового Йосифа Мархліка і громадського вартівника Миколи Чепиги в Кобаках, пов. Косів, викрило, що винуватцем був Юрко Чепига. Після останнього свого грабункового нападу він утік був на румунський бік і на якийсь час слух про нього загинув. Аж недавно появився знову в Кобаках. Арештований Гуцул Микола Букатчук, в якого хаті знайшли вбитого Мархліка, вимовлявся спершу від зізнань, але згодом признався, що в його хаті справді перебував якийсь Юрко Чепига. Тоді прийшли під його хату постерунковий Мархлік і громадський вартівник Микола Чепига, шукаючи злодія Красія. Коли входили до хати, Юрко стрілив до них кілька разів, кладучи поліцая трупом. Фізично сильніший вартівник успів ще виповзти надвір, звідки кликав помочі. Але його голосу ніхто не чув, бо хата знаходиться далеко від села. Опісля Юрко забрав обом трупам кріс, револьвер, баґнет, шкіряний пояс, дві електричні ліхтарки і втік. Гуцула Букатчука арештовано разом з жінкою й обоє будуть відповідати за укривання бандита. За зловлення вбивника влада визначила нагороду 1,000 зл.

НОВА ІТАЛІЙСЬКА ЕНЦИКЛЬОПЕДІЯ.

Подібно, як це зробили після війни інші нації, відроджена Італія подбала про створення нової повної енцикльопедії, в яку мають бути внесені всі зміни, що повстали після війни, та справлені помилки, що траплялися по старих словниках. Нова італійська енцикльопедія, над якою працює ціла академія вчених та цілий відділ техніків, має бути одною з найповніших у світі і має носити назву „Енцикльопедія Трекані", по імени сенатора Трекані, який є не лише її ініціятором та головним керовником, а ще до того пожертвував на її виконання кругленську квоту 50 міліонів лір. В енцикльопедії має бути досить українського матеріялу, який, на жаль, з огляду на незацікавлення українських наукових кол цією справою, не є завше на висоті. З огляду на те, що видання дійшло тепер лише до букви „С", справі цій можна булоб іще запобігти, подавши відповідний матеріял, виготовлений українськими науковими установами.

ДНІПРЕЛЬСТАН СТОЇТЬ.

Коли комуністи будували Дніпрельстан (Дніпрову електричну стацію), то не було ні одного числа комуністичної газети, де не розписувалося, яке то велике завоювання революції, і як воно має перевернути догори ногами ввесь господарський устрій України. А тепер совгазета „За Індустріялізацію" пише: „11 серпня 1932 року інж. Вінтер, будівничий Дніпрельстану, особисто кермував подачу енергії на заводи ім. Петровського. Коли стрілки показали перше електричне напруження, він сказав: „Все в порядку. Енергія подана і заводи можуть тушити вогонь під паровими кітлами". Минуло 2 роки. На жаль, топки під кітлами спалюють дальше десятки тисяч тон нафти і вугля. Хоч спроможність Дніпрельстану 377 тис. кіловатів, нагрузка не досягає і 150 тисяч кіловатів. Причина цьому не тільки непридатність сіті для передачі, але також і незакінченість Дніпрекомбінату (це ті заводи, про які говорили комуністи, коли розвалювали села навкруги) і не допустимо слаба підготовка підприємств области для вживання дріпровської енергії".

Коли таке пише советська газета, то справа напевно стоїть іще гірше. Таким чином від Дніпрострою осталася лише памятка: височезні, як єгипетські піраміди, греблі та порозвалювані хати від збурених сіл.

ВБИВСТВО ДВОХ СИНІВ ТА САМОГУБСТВО.

Робітник з фабрики тектури в Ольшеніках (Віленщина), 30-літній Віктор Цесляк, підрізав горло двом своїм синам (3-літньому та 6-літньому), а опісля відібрав собі життя. Причина вбивства й самовбивства: мабуть божевілля.

МУЗЕЙ ОДНОЇ ТАНЕЧНИЦІ.

З нагоди 4-тих роковин смерти світової слави танечниці Анни Павлової Міжнародний Архів для танечної штуки в Парижі отворив у своїм приміщенні музей Анни Павлової. Це другий з черги музей цієї танечниці. Перший основано в Лондоні.

РОЗБИТО ПОВСТАНСЬКІ ВІЙСЬКА В ГРЕЦІЇ

АТЕНИ (Греція). — Ґенерал Кондиліс, міністер війни, проголошує, що вже зломано повстанську силу в континентальній Греції. Вірні урядові війська розбили повстанські відділи в Тракії і Македонії, де повстанці були найсильніші. Повстанський штаб утік до Болгарії, бо властивий повстанський провідник, бувший премієр Венізельос, відмовився прислати корабель, щоби перевести принаймні провідників на остбов Крету, який іще далі є в руках повстанців. Тисячі повстанців піддалися. Команда здержала дальші атаки з бомбових літаків. Замісць бомб розкидувано по повстанській території летючки з повідомленням, що уряд зліквідував повстання.

ПРОВІДНИКИ ПЕРЕЙШЛИ ДО БОЛГАРІЇ.

СОФІЯ (Болгарія). — Ґенерал Деметріюс Каманос, провідник повстанської грецької армії в Македонії, перейшов зі своїм штабом на болгарську сторону. Разом з ним був теж ґовернор Тракії. Прибули вони автомобілями, але через сніг і болото не могли доїхати до самої границі. Тому залишили автомобілі на дорозі, а самі дійшли до болгарської границі пішки і там зголосилися як військова грецька місія. А перейшовши границю, подали всю правду. Їх інтерновано як політичних збігців. Ґенерал Каманос заявив, що їх розбито тому, що не були артилерії і літаків, та що при кінці повстанці бачучи програну, відмовилися від дальшої участи в боротьбі. Грецька стежа дігнала втікаючих, але застала тільки трох офіцирів у залишених автомобілях. Один з офіцирів відобрав собі відразу життя, а двох інших арештовано.

ҐІТЛЕР НА ЛІКУВАННЮ.

БАД РАЙХЕНҐАЛЬ (Німеччина). — Державний вожд Ґітлер перебуває в славнім лікувальнім місті Райхенґалю і лікується на горло. Кажуть, що це вже не тільки „дипльоматична" хвороба, але правдива.

ОФІЦІЙНА ПРАВДА ПРО НІМЕЦЬКУ ПОВІТРЯНУ ФЛЬОТУ.

БЕРЛІН. — Від літ знали, що Німеччина розбудовує сильно летунську силу. А від довшого часу можна було завважити, що вся обслуга при літаках була зорганізована на військовий лад. Старшини носили офіцирські відзнаки з баґнетами при боці. Тепер уже офіційно проголоситься, що повітряна фльота існує та що є під контролею армії.

МУХИ І ДИТЯЧИЙ ПАРАЛІЖ.

КОПЕНГАГЕН (Данія). — Шведський лікар Ґ. Венерберґ подає, що скандинавські краї потерпіли дуже в останніх роках від дитячого паралїжу. Досліди виявили, що хоробу цю розносять мушки, що їх повно над озерами й болотами.

Тепер думають їх так винищувати, як нищили комарів при при будові Панамського каналу.

СПОМИНИ ПІОНІРА НАШОГО ЕКОНОМІЧНОГО ВІДРОДЖЕННЯ.

ЛЬВІВ. — „Кооперативна Республика" буде від червня друкувати як додаток спомини піонїра економічного відродження в Галичині, організатора українського ремісництва, Василя Нагірного.

КНУТ ГАМСУН ФАШИСТОМ.

ОСЛЬО (Норвеґія).—Один з найбільших письменників сучасної Европи, Кнут Гамсун, виявив свої симпатії до фашизму. Автор „Голоду" і „Бродяг", що вийшов зі суспільних низів, а в своїй творчій праці радше схилявся до лібералізму, на старости літ прийшов до переконання, що спасення людства криється у фашистівському устрою держави й громадянства.

НЕ БУЛО РЕВІЗІЇ СЕРЕД ПРАЗЬКИХ УКРАЇНЦІВ.

ЛЬВІВ. — Пишуть до „Діла" з Праги, що подані новинки про ревізії празької поліції серед українських сокільських діячів і між Українцями, головно тими, що займаються Пластом, не відповідають дійсности. Кажеться далі, що такі відомости поширюють люди, що ворожо ставляться до української сокільської та пластової організації, а також люди, що бажалиб викликати серед Українців протичеські настрої.

ВЕЛИКА КОМУНІСТИЧНА АФЕРА В ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ.

ПРАГА (Чехословаччина). — В окрузі Кладна поліція викрила широко розгалужену тайну комуністичну організацію. Керманичем її був німецький іміґрант Вільгельм Подей, котрого арештовано. Подей утік у своїм часі з Німеччини до Советів, перейшов там кількамісячний аґітаторський курс, а потім Совети вислали його до Чехословаччини. Тут він займався аґітацією між військом, вів курси для аґітаторів і організував комуністичні боївки. І займався теж шпигунством, цікавившись особливо узброєнням чеської армії. Удержував теж звязки з комуністичною централею в Берліні. Чеська поліція шукає ще двох нових тайних комуністичних радіостацій.

"SVOBODA" (LIBERTY)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.
Edited by Editorial Committee.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.
За оголошення редакція не відповідає.
За кожду зміну адреси платиться 10 центів.
Тел. „Свободи": BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союза: BErgen 4-1016.
Адреса: "SVOBODA", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

СПИШІМ НАШУ ВЛАСНУ ІСТОРІЮ

Скільки то вже відійшло від нас назавжди старих ревних працівників, пionірів цілого нашого народнього життя в Америці! Скільки то труду вложено в те, щоб основувати, вдержати і розбудувати наш У. Н. Союз. І скільки мозольної освідомлюючої праці вложено в нашу іміґрацію через нашу „Свободу"! А чи це відоме?

Відходить один ветеран-громадянин за одним. Забуваються люди, забуваються події. І ми не стямимося, як вже мало хто останеться в живих зі старої ґенерації, а залишиться тільки молоде, тут роджене покоління. Воно продовжатиме по свому розпочату нами працю. Але тоді тим, що заховають у своїх серцях ідеали батьків, треба буде ще більше ніж нам отого матеріялу, з якого вони моглиб черпати відомости про те, як творилося в Америці українське життя, як повставали наші народні інституції, церкви тощо. Вони, у своїй провідній і ідейній частині, шукатимуть самі у важких годинах такого матеріялу, з якого набиралиб нового духа й запалу до дальшої праці, до поборювання дальших перешкод.

А ми певні, що такого матеріялу є багато в Америці. Саме наш У. Н. Союз і наша „Свобода" побудовані на такім ідейнім матеріялі, на трудах і посвяті ідеалістів. Ось і тому взялися ми за видання заходами нашої орґанізації **„Пропамятної Книги У. Н. Союза"**. Ми вважаємо, що вже сама українська історія накладає на нас цей обовязок записати діла наші й батьків наших. Бо діла ті є спільним добром цілого українського народу, а не тільки нашої іміґрації в Америці, чи нашої орґанізації. І ось, виходячи з цього заложення, ми не думаємо видавати якоїсь аґітаційної книжки, вузько-орґанізаційної, чи вузько-партійної. Ми не думаємо видавати книжки, щоби бабратися в ній у якійсь гнилі, щоби переводити в ній якісь партійні, чи політичні, чи орґанізаційні порахунки. Все те не матиме в нас місця. Навіть найдражливіші справи, яких неможливо буде поминути, будуть згадані тільки в достойнім тоні. Бо минув час і сьогодні ми вже спокійніше й обєктивніше можемо на ті всі події глядіти. І не звалювати, як це бувало, вини одні на одних, а добачувати у всім тім прямування нації до кращої розвязки складних питань, прямування з успіхами й невдачами, з помилками, взаїмною боротьбою і т. п.

Ми хочемо вірити, що в тій нашій праці знайдемо щиру допомогу від усього нашого громадянства. Та в першу черґу числимо на Союзовців. І тих просимо про матеріяли і про поради та вказівки. Просимо всіх тих, що вкладали свою духову працю в нашу іміґрацію, себто в українську справу чи культуру в Америці, надсилати нам свої спогади, матеріяли й життєписи. Усе те буде використане в ювилейній книзі У. Н. Союза.

ЧЕСЬКИЙ ЖУРНАЛІСТ ПРО УКРАЇНУ

Щоденник міністра Бенеша німецькою мовою „Праґер Прессе" в числі з 17 лютого містить обширну статтю про українське питання взагалі та про положення в советській Україні зокрема. Загально відомо, що чеська урядова політика старається **мовчати** про вагу української справи для майбутнього вирішення національних відносин на сході Европи. Після недавньої подорожі до Росії чеські журналісти могли переконатися, що українська проблема це не „вигадка" і не „закордонна інтриґа", а що це живий, могутній рух, якого не можна скидати з політичного обрахунку. Розуміється, в статті співробітника „Праґер Прессе" є чимало помилок; є помітне також бажання згладити „гострі канти", але загалом, як на пів-урядовий орґан чеського міністерства закордонних справ, ця стаття є кроком наперед.

Автор, підписаний буквами „кв.", починає з інформацій про розселення Українців та про їх число в ріжних державах: в СССР, у Польщі, в Румунії та в Чехословаччині. В чеській пресі є давній звичай робити з закарпатських Українців окрему „націю Русинів", відмінну від цілого українського народу в Галичині, на Буковині, на Великій Україні. Але „Праґер Прессе" пише виразно, що **„майже пів міліона Українців"** живе в границях Чехословаччини. Автор статті пише, що единої, соборної України в минулому не було і тому, мовляв, „не можна говорити про **поділ України договорами"**. Видно, співробітник „Праґер Прессе" не знає того, що в 1918 році було проголошено зєднання всіх українських земель в Соборній Українській Народній Републиці. Помиляється він також, коли пише, що змагання Українців до злуки своїх земель в одній державі виявляються від недавнього часу. З історії ми знаємо, що гетьман Богдан Хмельницький хотів приєднати до своєї держави всі українські землі аж до Висли (ius totius Ukrainae antiquae vel Roxolaniae). Також гетьман Петро Дорошенко і пізніші його наступники вели боротьбу за зєдинення всіх українських земель в українській козацькій державі.

Автор статті в „Пр. Прессе" подає відомости про утиски українського народу під царською владою та про боротьбу Українців за свої права в Австрії проти панування Поляків. Не можна вимагати від чужинця, щоб він докладно знав подробиці української визвольної боротьби в добі української революції. Проте міг би автор оминути фактичні помилки, колиб не покладався виключно на свою память або на большевицькі інформації. Через те в „Пр. Прессе" пишеться, що в квітні 1918 р. „на місце голови народнього уряду С. Петлюри був Німцями поставлений гетьман Скоропадський"... Відома річ, що головою українського уряду тоді був не Петлюра, а Голубович, а провідником політики Української Републики був фактично Мих. Грушевський.

Також про події 1919 р. на Наддніпрянщині пише „П. П.", що Укр. Нар. Република була зліквідована і „в грудні 1919 р. під владою **І. Мазепи** відновлена"...

Поки була українська армія на своїй землі, не могло бути й мови про „ліквідацію" Української Републики. Боротьба української армії в Зимовім Поході 1919—1920 р.р. була продовженням української державної традиції.

Співробітник „Праґер Прессе" подає факти з господарського і культурно-політичного життя під комуністичною владою. Згадує про індустріялізацію, про колективізацію та про національну боротьбу України проти Росії:

„Носіями української національної свідомости та української політичної самостійности були буржуазні або такі соціялістичні ґрупи, що стояли загалом правіше від большевизму і виявили своє бажання незалежности, через творення ріжних урядів в краю (до 1920 р) та на еміґрації".

„Пр. Прессе" признає, що з утворенням советського Союзу національна опозиція в країні не припинилася:

„Советськоукраїнський націоналізм є скорше **інтензивний,** як **експанзивний** і виявляє багато з людського становища симпатичних характеристичних ознак. Він стоїть дуже далеко від так званого шовінізму і може, як **культурний націоналізм,** як творча сила в широких верствах суспільства чимало зробити".

Авторови здається, що молоде покоління Українців, яке виросло під впливом большевицької диктатури, буде льояльно ставитися до СССР. Факти говорять щось інше. Опозиція проти російського панування в Україні зростає головно і передовсім у рядах так званої „советської **молоді"**.

Автім не будемо вимагати від чеського журналіста, щоб він обстоював самостійність України, та ще тепер, коли Чехословаччина має приятельські відносини з СССР. Відзначаємо цю статтю як ознаку того, що світ, навіть нам неприхильний, починає важити українську справу як велику **потенціональну** силу.

О. Г.

СТРІЛЕЦЬКА ПІСНЯ

Стрілецька пісня.

Мов сіра курява підіймалася з маленьких шляхів, битих стрілецькими ногами; мов блискавка рокотіла карпатськими склонами, мов буревій шаліла степами України. Або мов рябокрилий метелик сідала на стрілецькому окопі, мов промінь сонця освічувала землянку, або квіткою-незабудькою зацвітала на стрілецькій могилі...

— — — — —

Минають дні, роки, десятиліття. Люди родяться і мруть, змагаються й падуть. Події міняються, мов картини в калейдоскопі. Одні переходять в історію, другі розвіваються в ніщо, але вона живе. Вона — вічна, невміруща пісня. Стрілецька пісня.

Співають її горді й завзяті; співають стомлені й знеможені. Співають ті, що вірять, і ті, що шукають ратунку перед зневірою.

„Гей, у лузі червона калина"; або „Видиш, брате мій"; або „Гей, та зажурились стрільці січовії"... В бою і підчас праці; в неділю і в будень, співають стрілецьких пісень. Старі й молоді: ті, що її творили, й ті, що „живого стрільця на очі не бачили". Всі співають. Бо все минеться, а вона останеться. Затихне бій, скінчиться праця, випростуються хребти й підіймуться чола. Минатимуть дні, роки й десятиліття, все минеться, а залишиться вона — пісня, зроджена з віри, оповита курявою борні, полита потом змагання й окроплена кровю саможертви.

Стрілецька пісня.

— — — — —

Перша стрілецька пісня. Була сіра й несмілива, незгучна й безіменна, але молода і соняшна:

„Маширують добровольці
через Мезев Теребеш".

Сірі ще й безіменні були тоді стрільці, в осени 1914. р.; замісць орлами сизими піднятися над золотоверхим Києвом, волочили підкошені крила по залякаиому війною Закарпатю; по тому по мадярщеному „Мезев Теребеші", що в людській мові звалося Страбичево, а серцем було так добре українське там, за карпатським гребенем, як би ним було і на широких українських степах.

Та минув час зневіри: підтяті орлам крила відросли й напнулися до лету.

„Хлопці, алярм! Гей вста-
[ваймо,
Вже найвищий час!"...

Загомоніло по стрілецьких пікетах у Гусному (в Турчанщині) й гомонить до нині. До нині теж гомонить безсмертне:

„Слава, слава, отамане!"

Це були перші стрілецькі пісні. Слова їх вязав на нитку мельодії **Михайла Гайворонського — Улян Назарок,** перший стрілецький поет і перший маляр крівавих боїв „з природи". Відбув першу стрілецьку кампанію і кинув Товариство, щоб згинути на італійському фронті.

Маківка, славна Маківка, добула з стрілецького серця дві пісні:

„Ой впав стрілець у край зру-
[ба"
та
„Питається вітер смерти".

Обі згармонізував **Михайло Гайворонський;** слова до другої зложив **Юра Шкрумеляк.**

Поки стрільці гнали за ворогом з Карпат на Поділля, не було часу на пісню. Брязчала зброя, свистіли кулі, лилася кров і пісня мовчала. Невідомо, коли й при якій нагоді віджила серед стрілецтва пісня козаків Дорошенка:

„Ой у лузі червона калина".

Склав її **Степан Чарнецький** для „Сонця руїни" В. Пачовського, на самому передодні війни, але вона знайшла собі місце в серці і в співанику стрілецтва. Як стрілецький гимн перейшла до історії. Стрілецькою піснею стали й тужливі **„Журавлі" Богдана Лепкого.** Першу мельодію до них склав іще перед війною незрівнаний **Лесь Новіна-Розлуцький,** але вдомашнилася вона щойно в гармонізації **Льва Лепкого.** Стрілецькою стала теж довоєнна пісня **Миколи Голубця „Ой нагнувся дуб високий",** в гармонізації Гайворонського. Поки Стрілецтво воювало, поки маширувало з місця на місце, не мало змоги творити власних пісень. Пристособлювало до своїх потреб уже готові, переймало чужі мотиви, „мілітаризувало" мирні мельодії.

Щойно довша зупинка над Стрипою й піврічна позиційна війна на Поділлю, щойно життя боєвого передпілля дало хід стрілецькій піснетворчості.

Тудинка, Соснів, Вівся, Новосілка дали теплий захист і тематику стрілецьким піснярям. Невтомний „музикант" **Михась Гайворонський,** невичерпаний у помислах ґітарист **Льоньо Лепкий** і поет з божої ласки — **Купчинський,** оце трійця, якій стрілецька пісня завдячує найбільше. **„Їхав стрілець на війноньку"** Гайворонського, **„Гей видно село"** Купчинського, **„Нема в світі кращих хлопців"** Лепкого, це чи не найкращі куплети того „подільського" порідну стрілецької піснетворчости.

Боєвий порив, кохання, геройство маси й одиниці, а далі гумор та їдка сатира переплітаються в стрілецьких піснях, як переплітались вони в життю.

Полон стрілецького героя **Федя Черника** („Гей там у Вільхівці"), смерть **Осипа Яримовича** („Накрила нічка"), любовні пригоди стрілецького джиґуна **Осипа Теліщака** („Як з Бережан до кадри"), донкіхотство сотника **Цяпки** („Бо війна війною"), зрезиґнованість стрілецьких недобитків з „чети лопатників" (гимн „лопатенцуґу" **Ю. Шкрумеляка),** запільна забава в „Залізну Острогу" („Не сміє бути в нас страху" і „Хай живе Великий Комтур наш"), все стрілецьке життя з ранку до вечора й з ночі до ранку, від Маківки до Лисоні, від Конюхова по марш за Збруч („Зажурились Галичанки") оспіване в піснях, змальоване в яскравих живих картинах.

Побут Стрільців на Великій Україні, безупинний рух і революційне кипіння запілля, а там боротьба за Львів і за Галицьку Волость не сприяли стрілецькій піснетворчості. Вона користала з кожної хвилини боєвої зупинки, але „коли справа доходила до крови", пісня мовкла. Дві пісні Л. Лепкого з часів боротьби за Галицьку Волость **(„Від Сяну аж до гір Кавказу"** і **„Ми йдем вперед, над нами сонце сяє")** не принялися. Момент був не по цьому. Щойно відворот Української Галицької Армії за Збруч вирвав з грудей стрілецького поета Купчинського могутню, мов колись „З димом пожеж" К. Уейського, думу:

„Гей та зажурились Стрільці
[Січовії"...

Повстала вона в серпні 1919 р. на Руських Фільварках, біля Камянця Подільського. З трудом приймалася вона в Стрілецтві, але прийшов час, що вона переступила стрілецькі межі й стала національною піснею Галицької Волости.

„Ой у лузі червона калина" — **Степана Чарнецького,** „Видиш, брате мій" **Богдана Лепкого** і „Гей та зажурились **Романа Купчинського,** оце та соняшна трикірія стрілецької піснетворчости, що звязала недавнє минуле з сучасним і шле семафори безупинного змагання в майбутнє.

— — — — —

Мов сіра курява підіймалася з далеких шляхів, битих стрілецькими ногами; мов блискавка рокотіла карпатськими склонами, мов буревій шаліла степами України. Або мов рябокрилий метелик сідала на стрілецькому окопі, мов промінь сонця освічувала землянку, або квіткою-незабудькою зацвітала на стрілецькій могилі...

Безсмертна Стрілецька Пісня. — („Новий Час").

Микола Голубець.

В. Будзиновський.

З ГАЛИЦЬКОГО ЗАМКУ

(Історичне оповідання).

(10)

Випустив дівчину з рамен, кладучи її обережно на траву. Розплющила очи, схопилася і сіла, питаючи трівожно:

— Що зі мною сталося? Чому я тут, на землі, не на коні?

— Лис, що стрибнув з корчів, перепудив буланого, — відповів Стефан. — Кінь скинув вас. На щастя я був зараз за вами і ви впали в мої рамена. Нічого вам не сталося. Вас тільки жах, а може той наглий рух троха заморочив. Хвилю відпічнете...

Гук стрілу моздіря перебив Стефанови.

— Запізно їхати, — сказав. — Тепер ні вперед, ні взад. І тут не сидіти вам, бо за хвилю туди піде звірина. Для вас треба на той час знайти якесь захисне місце. Розглянуся.

Стефан відійшов і, вернувшися по хвили, каже:

— Є дуже добре місце між ломами і вивертами, звідси лиш пару кроків. Там сховаю вас. Ще лиш возьму кушу і мушкета, бо тоді, коли ви падали з коня, я кинув їх на землю.

Зброя лежала недалеко. Стефан підоймив, повісив на кульбаку свого коня і, знов приступивши до дівчини, сказав:

— Ви самі не пробєтеся крізь ту гущу. Занесу вас.

Хоч троха боронилася, взяв її на руки і поніс. Ішов то сюди, то туди проміж колоди і цілі дерева, що лежали на землі й одні поверх других. Пропхався на вільне місце і свій тягар поклав на траві.

Чи від такого небувалого і любого тягару на руках, у Стефана закипіла і до голови вдарила кров так, що він бачив се, чого не було; чи може справді було так... він вичитав на лиці дівчини вдоволення, коли, несучи її, сильніше пригортав до себе. Осмілений тим, він кладучи дівчину на землю, нахилився над нею і поцілував її уста.

— А то що?! — крикнула, схопившися на рівні ноги і глядячи на нього заіскреними очима. — Ти забув, хто я і хто ти? Чи ти знаєш, що тобі за таку невагу грозить? Ти мого тата ще не знаєш. За менші зневаґи менших осіб вже неодин скінчив на палю, а його четвертоване стерво собаки зїли!

— Панно Сальомео! — промовив Стефан спокійнісенько. — Такого парубка, який, маючи в своїх обіймах дівчину, таку як ви, не поцілував би, ви не знайдете. Я не поліно! Може ви з дерева, я ні!

— Ви ще смієте...

— Смію, бо то вже мої останні слова до вас. Щоби ви не розкошувалися моїми муками, коли батько буде вбивати мене на паль, я за таку велику честь взагалі подякую і до паля не буду пхатися. Я зараз відіду звідси. Ви батькови перекажіть, щоби шукав вітра в полі.

— Відходите звідси? — спитала троха неспокійно.

— Так. Щоби ви не так скоро звістили про се свого батька, возьму з собою вашого коня.

Дівчина здрігнулася і глянула трівожно в бік, бо там в кущах щось зашолопотіло і затріщало. Шум і ломіт віддалявся в сторону Комарова, затихав і затих.

— Не бійтеся! — сказав Сте. Стефан. — Вже надходить звірина, що втікає перед нагонячами. То була якась більша штука. Може олень, може й медвідь.

В кущах знов зашуміло, залопотіло і затихло.

— Ви хочете відійти від мене, тепер? — спитала стривожена.

— Мушу, як не хочу, щоби погоня переймила мене.

— Яка погоня?

— Вислана вашим батьком, щоби мене вбити на паль, почвертувати і кинути собакам.

— Батько не знає, що ви зі мною, — сказала шепотом, покірно і додала рішучо: Не знає і не буде знати. Надіюсь, і ви не похвалитеся нікому, що... що зневажили мене.

— Маю ще дві важні причини зараз відійти звідси. Одна та, що ви, їдучи сюди застереглися, що провідника не потребуєте і що опіки не потребуєте...

— Я сказала так, — перебила ще покірніше, — бо мені соромно було показати, що сама таки бюся.

— Тепер вже не будете самі. Зараз надійде нагінка і ви підете далі з нею. Найважніша причина, чому я мушу відійти, щоби вже більше з вами не зійтися, така: Коли я вже раз пив мід з ваших уст, вибачте, я лишивсь би коло вас тільки на те, щоби його далі пити.

— Ви не хочете знати, який строгий мій батько і що він вже має для мене жениха.

— Мене вони оба не відгородилиб від вас, як би не те, що вас самих не тягне до мене. Проти вашої волі не буду вам накидатися. Бувайте здорові!

Стефан відвернувся. В кущах раз коло разу шум і ломіт свідчили, що велика сила дичини жене на стійки мисливих.

— Стефане! — крикнула. — Лишися коло мене! Я прошу! Я хочу!

Коли він, не відвертаючися, ішов далі, вона метнулася до нього. Обіймила за шию і стала пристрасно цілувати. Він взяв її за стан, відвів назад на попереднє місце і промовив:

— Тут мусимо лишитися аж до хвилі, коли нагінка перейде повз нас і піде далі. За той час обміркуємо, що нам далі робити.

— А не побачить нас тут хто з нагінки?

— А чогож би хтось пхався сюди між ті зломи і виверти?! Ти сиди, або лежи тут спокійно, бо я мушу якусь штуку вполювати. Як би я вийшов з ліса з порожними руками, то люди сміялись би з мене. З мушкета не буду стріляти, щоби не спровадити сюди кого з нагінки. Возьму кушу.

Кажучи се, Стефан зачав крутити корбою, натягаючи так тятиву куші.

— Не відходи від мене, Стефане! — стала просити. — Сама буду боятися.

— Я лиш найдалі пять кроків. Не чуєш, що тут зараз коло нас неначе якийсь шлях дичини? Раз коло разу щось біжить.

Кажучи се, Стефан випадково глянув угору, на дерево перед собою. Заклав стрілу, підвів кушу і випустив гостру сталь. Вгорі зашуміло листя і на долішній гилі, зачеплений пазурами одної ноги, гойдався великий рись. Стефан скоро ще раз натягнув тятиву, заклав другу стрілу, щоби хижака добити. Се було потрібне, бо рись упав на землю і не рухався.

— На сусіднім дереві рухаються галузки! — крикнула Салька трівожно. (Д. буде).

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА.

НЮ ЙОРК, Н. Й.

Помер **о. Петро Дмитрик,** член бр. св. Володимира, відд. 179 У. Н. Союза в Сейнт Луіз, Мо. Покійний мав 47 років, а походив зі села Гаїв коло Львова. Був парохом укр. прав. церкви в Трой, Н. Й. Помер дня 11 березня б. р. в Фордгем Госпител у Ню Йорку.

Похорон відбудеться в четвер, дня 14 березня 1935, в годині 10 рано в укр. прав. церкві св. Воскресения, 675 Іст 183 ул., Бронкс, Н. Й.

Покійний полишив вдову і сина, студента університету.

В. Й. П.

КАСОВИЙ ЗВІТ У. Н. СОЮЗА
за лютий 1935 року.

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	101.43	191.	6.43
2.	50.40	192.	26.22
3.	35.72	193.	35.42
6.	2.58	195.	25.49
7.	10.15	196.	4.87
8.	59.46	197.	1.92
9.	1.68	198.	11.12
10.	35.13	204.	3.77
11.	5.92	205.	13.88
12.	67.12	206.	208.44
17.	3.32	207.	10.70
18.	16.99	208.	17.20
19.	2.58	209.	31.51
20.	5.55	211.	45.12
22.	1.29	212.	1.31
24.	5.93	213.	40.00
25.	2.02	214.	6.79
27.	9.66	215.	3.85
28.	62.70	216.	19.80
29.	7.10	217.	34.22
30.	45.10	218.	46.38
33.	23.78	219.	15.27
35.	8.19	220.	41.00
36.	22.48	221.	95.42
37.	27.88	225.	17.49
38.	13.25	227.	5.54
39.	54.77	230.	28.36
40.	2.75	231.	18.91
41.	15.85	233.	16.67
42.	20.62	234.	37.12
43.	2.40	235.	33.98
44.	44.87	236.	24.15
45.	28.94	237.	38.18
46.	8.55	238.	18.74
47.	28.33	239.	22.37
50.	10.56	241.	25.66
52.	2.91	243.	19.48
53.	4.65	245.	11.32
54.	1.50	246.	7.44
57.	27.13	247.	5.57
58.	6.70	248.	14.21
59.	4.43	254.	21.93
62.	3.77	256.	8.12
63.	3.88	257.	20.56
64.	30.88	260.	1.23
65.	71.01	262.	7.94
66.	48.95	263.	5.43
67.	22.06	265.	1.55
68.	7.60	266.	37.12
70.	27.24	267.	10.50
72.	7.41	268.	23.89
73.	47.76	269.	7.66
74.	2.24	271.	15.48
76.	21.75	273.	23.84
78.	126.67	274.	14.19
80.	5.13	275.	36.15
81.	8.01	276.	19.67
83.	13.14	277.	21.85
85.	4.13	280.	7.59
86.	12.93	281.	1.67
87.	4.92	282.	9.32
90.	109.09	283.	33.25
91.	1.46	284.	3.37
92.	3.39	285.	4.88
94.	4.27	286.	51.21
97.	4.99	288.	42.77
98.	44.51	290.	1.41
99.	11.86	292.	15.94
101.	2.84	295.	15.29
102.	32.47	296.	3.31
103.	7.35	298.	15.25
104.	77.81	299.	10.74
105.	41.57	300.	43.92
106.	43.73	301.	9.30
107.	5.24	303.	30.06
108.	50.64	305.	26.94
109.	6.57	306.	17.50
111.	4.36	308.	3.67
112.	47.81	309.	3.60
113.	8.14	312.	24.39
114.	13.43	315.	1.14
116.	13.97	316.	17.43
117.	28.99	317.	17.68
119.	7.19	318.	49.18
120.	2.13	319.	6.61
121.	3.77	320.	2.93
122.	2.48	321.	7.19
123.	16.17	322.	7.68
125.	7.30	323.	1.09
126.	8.52	324.	23.25
127.	35.94	325.	5.92
129.	3.32	326.	5.73
130.	11.36	327.	15.55
131.	5.58	328.	2.01
132.	8.75	331.	14.95
133.	30.67	332.	16.44
134.	31.31	333.	2.91
135.	8.52	335.	7.59
136.	57.72	336.	48.97
137.	6.19	337.	8.34
139.	17.01	338.	40.73
140.	1.64	339.	14.39
142.	56.54	341.	33.46
143.	29.48	342.	69.35
146.	1.11	345.	6.78
147.	115.89	347.	4.58
148.	1.13	349.	9.72
150.	5.72	350.	4.97
151.	37.29	352.	12.18
152.	5.30	355.	24.66
153.	7.00	357.	6.89
155.	34.98	358.	3.97
156.	23.45	359.	6.28
158.	1.45	361.	75.03
161.	14.82	363.	48.37
162.	9.71	364.	2.70
164.	1.62	365.	27.10
167.	11.33	367.	19.66
168.	35.20	368.	74
169.	8.59	370.	58.91
170.	48.28	371.	10.95
177.	12.15	373.	6.33
178.	7.09	375.	1.30
179.	5.14	382.	20.11
181.	4.79	383.	64.34
182.	26.35	384.	39.45
185.	57.55	385.	48.25
187.	1.97	388.	39.81
188.	3.92	400.	1.49
189.	18.96	401.	12.71
190.	22.55		

З місячних вкладок старого роду обезпечення $5,522.15

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	279.65	40.	17.45
2.	176.31	41.	4.49
3.	54.43	42.	132.98
4.	90.46	43.	56.84
5.	190.88	44.	83.48
6.	37.21	45.	194.56
7.	257.93	46.	24.59
8.	142.35	47.	8.12
9.	151.37	48.	40.84
10.	157.61	49.	25.28
11.	75.65	50.	133.04
12.	49.68	51.	39.00
13.	66.43	52.	56.64
16.	66.35	53.	65.74
17.	34.56	54.	24.63
18.	112.84	55.	54.22
19.	12.63	56.	206.73
20.	189.40	57.	105.53
21.	118.56	58.	140.57
22.	30.16	59.	148.55
23.	41.84	60.	30.16
24.	154.43	61.	33.70
25.	97.60	62.	96.41
26.	38.49	63.	287.92
27.	42.76	64.	51.26
28.	78.54	65.	207.65
29.	157.36	66.	52.10
30.	22.61	67.	144.73
31.	164.77	68.	19.39
32.	33.74	69.	123.08
33.	99.66	70.	243.36
35.	17.48	71.	7.59
36.	97.54	72.	41.84
37.	76.35	83.	34.12
38.	240.62	74.	25.32
39.	80.13	75.	89.84
76.	289.05	230.	174.23
77.	108.64	231.	13.53
78.	179.31	232.	68.83
79.	15.18	233.	25.05
80.	37.38	243.	108.32
81.	150.40	235.	90.16
82.	69.58	236.	130.03
83.	128.81	237.	163.81
84.	43.80	238.	84.75
85.	122.97	239.	274.97
86.	225.60	241.	44.68
87.	166.90	242.	181.38
88.	7.78	243.	66.73
89.	22.33	244.	27.30
90.	113.73	245.	100.60
91.	362.18	246.	40.34
92.	12.54	247.	249.25
93.	58.16	248.	49.08
94.	277.96	249.	45.35
95.	58.09	250.	20.44
96.	173.66	251.	195.27
97.	159.14	253.	88.35
98.	79.33	254.	82.72
99.	162.73	255.	77.53
100.	94.34	256.	30.32
101.	42.59	257.	20.85
102.	436.47	259.	209.91
103.	97.16	260.	42.89
104.	166.31	262.	48.32
105.	152.05	263.	48.25
106.	248.48	265.	28.81
107.	32.35	266.	71.67
108.	42.44	267.	80.29
109.	130.81	268.	61.88
110.	9.06	269.	39.50
111.	42.76	270.	206.95
112.	511.68	271.	62.08
113.	48.65	273.	123.21
114.	20.90	274.	137.99
115.	35.60	275.	65.74
116.	36.84	276.	470.33
117.	74.39	277.	104.88
118.	79.63	279.	15.98
119.	20.36	280.	152.99
120.	167.25	281.	72.59
121.	123.47	282.	203.99
122.	58.57	283.	79.53
123.	136.94	284.	63.19
124.	109.39	285.	15.37
125.	18.21	286.	23.58
126.	85.14	288.	171.94
127.	148.67	289.	31.15
128.	14.49	290.	74.44
129.	38.02	292.	453.28
130.	361.01	293.	42.75
131.	13.83	294.	42.66
132.	158.13	295.	206.31
133.	204.40	296.	254.46
134.	53.23	297.	22.60
135.	9.60	298.	57.77
136.	94.67	299.	37.37
137.	213.03	300.	125.28
138.	53.05	301.	132.48
139.	66.33	303.	26.94
140.	96.45	304.	43.32
142.	41.52	305.	46.85
143.	54.41	306.	17.36
144.	17.15	307.	103.25
145.	57.27	308.	111.91
146.	117.01	309.	41.32
147.	364.30	310.	49.64
148.	27.98	311.	13.62
149.	50.17	312.	18.53
150.	26.14	314.	14.68
151.	63.12	315.	21.83
152.	106.16	316.	275.70
154.	60.44	317.	73.12
155.	395.25	318.	70.25
156.	80.90	319.	56.93
157.	11.54	320.	106.56
158.	272.24	321.	70.33
159.	88.18	322.	41.07
160.	131.90	323.	68.46
162.	113.61	324	121.03
162.	30.17	325.	94.05
163.	115.51	326.	163.32
164.	90.86	327.	28.44
165.	73.61	328.	21.40
166.	55.54	329.	11.00
167.	114.26	330.	92.68
168.	162.48	331.	28.28
169.	48.64	332.	55.65
170.	123.09	333.	84.68
171.	58.69	335.	41.26
172.	28.30	336.	154.51
173.	76.87	337.	14.14
174.	35.86	338.	199.24
175.	159.92	339.	91.68
176.	263.64	340.	23.77
177.	120.91	341.	41.38
178.	63.72	342.	135.64
179.	185.48	344.	71.94
181.	128.32	345.	114.71
182.	116.20	347.	146.03
184.	14.26	349.	69.57
185.	38.78	350.	102.49
186.	123.15	351.	32.36
187.	33.61	352.	71.42
188.	44.98	353.	25.76
189.	3.18	354.	21.80
190.	6.29	355.	40.80
191.	105.79	357.	45.11
192.	63.01	358.	64.09
193.	82.74	359.	60.12
194.	27.50	360.	14.29
195.	23.49	361.	870.60
196.	40.87	362.	57.83
197.	41.39	363.	47.55
198.	61.62	364.	369.58
200.	113.44	365.	77.39
201.	46.69	366.	13.55
202.	107.93	367.	225.46
204.	330.75	368.	17.97
205.	2.45	369.	212.98
206.	149.72	370.	208.87
207.	68.02	371.	214.00
208.	82.20	372.	35.76
209.	44.00	373.	35.13
210.	39.94	374.	48.35
211.	112.43	375.	71.22
212.	47.55	376.	26.00
213.	282.34	377.	27.03
214.	35.31	378.	15.67
215.	29.43	379.	70.75
216.	31.21	381.	34.50
217.	389.03	382.	12.99
218.	164.85	383.	64.64
219.	98.28	384.	31.94
220.	133.60	385.	173.58
221.	435.11	386.	19.90
222.	24.73	388.	131.79
223.	283.97	390.	43.05
225.	19.63	392.	25.70
226.	9.59	396.	95.06
227.	93.54	400.	62.38
228.	326.39	401.	22.45

З місячних вкладок нових родів обезпечення	$36,160.50
З місячних вкладок від членів	$41,682.65
Процент від бондів	1,142.37
Процент від морґеджів	4,152.40
Процент від позичок	1,285.96
Сплати бондів	24,562.00
Заробок на бондах	437.60
Сплати морґеджів	5,520.50
Зворот позичок нових родів обезпечення	170.00
Зворот позичок до фонду запомогового	135.00
З продажі відзнак, платничих книжочок і т. п.	13.80
Разом	$79,102.28

РОЗХІД.

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

в. 1	Кузмич Петро	1,000.00
в. 2	Бабич Анна	1,000.00
в. 25	Костецька Пелягія	1,000.00
в. 72	Собек Марія	1,000.00
в. 86	Пісначин Іван	250.00
в. 98	Онисик Петро	1,000.00
в. 120	Василь Іван	1,000.00
в. 140	Терлецький Іван	2,000.00
в. 228	Галкович Анна	1,000.00
в. 236	Новак Павлина	1,000.00
в. 251	Сарахман Олекса	2,000.00
в. 263	Заневич Іван	1,000.00
в. 270	Дорош Данило	500.00
в. 309	Безчвертний Андрій	500.00
в. 323	Звадюк Іванна	1,000.00
в. 364	Мілер Антін	1,000.00

Виплати сирітських частей по бл. п.:

в. 38	Тарбай Василь	145.00
в. 64	Левуш Гарасим	460.00
в. 81	Свіржко Блажей	308.10
в. 96	Деленко Михаліна	200.00
в. 104	Глива Дмитро	174.65
в. 104	Корчинський Теодор	302.00
в. 104	Корчинська Катерина	74.00
в. 107	Мендак Іван	116.00
в. 342	Кіц Петро	300.00

Виплати з фонду запомогового:

в. 2	Малеш Матвій	35.00
в. 7	Шашко Петро	50.00
в. 18	Запко Теодор	35.00
в. 28	Фірман Наталія	35.00
в. 29	Блюй Марія	25.00
в. 31	Стах Теодор	35.00
в. 45	Совірка Петро	75.00
в. 50	Швець Марта	25.00
в. 52	Бішко Григорій	35.00
в. 63	Гуня Микита	35.00
в. 97	Сенишин Петро	25.00
в. 112	Волошин Марія	25.00
в. 130	Сенків Анна	25.00
в. 155	Балюх Катерина	50.00
в. 158	Юрочко Олекса	50.00
в. 168	Тинків Софія	25.00
в. 176	Бричка Іван	25.00
в. 181	Казан Павло	50.00
в. 193	Донелі Елисавета	25.00
в. 193	Брудний Стах	50.00
в. 196	Заруба Михайло	25.00
в. 201	Борецький Гілярій (умово хорий)	75.00
в. 204	Видник Марія	25.00
в. 213	Язвінська Катерина	25.00
в. 215	Кучма Онуфер	25.00
в. 218	Стецьків Марія	25.00
в. 230	Бурка Анастасія	35.00
в. 230	Мисливий Іван	25.00
в. 235	Добуш Іван (умово хорий)	75.00
в. 235	Копина Дмитро	35.00
в. 239	Тоганчин Іван	25.00
в. 259	Коропась Катерина	25.00
в. 259	Пелех Ольга	25.00
в. 267	Аґрест Іван	50.00
в. 274	Волощак Михайло	35.00
в. 274	Макарець Теодор	35.00
в. 276	Скасків Михайло	35.00
в. 299	Баран Анна	25.00
в. 300	Березовський Іван	35.00
в. 305	Тиханевич Емілія	35.00
в. 326	Мікліщук Андрій	35.00
в. 353	Ільчишин Яків	50.00
в. 361	Фурек Іван	50.00
в. 370	Брезіцький Йосиф	30.00
в. 371	Романків Григорій	50.00

Виплати з фонду адміністраційного:

Свобода за орґан	3,595.00
Кошта засідання головного уряду і контролі	1,850.95
Платня головного уряду	683.00
Рахункова машина	540.00
Прибори для відділів і членів	343.31
Платня помічних сил	300.00
Зладження карткової системи членів для статистики і оцінки грамот	293.33
Лікарі за оглядини нових членів	103.75
Почта за значки	100.00
Асекураційні департаменти стейтів за лайсенси	195.00
В. Авраменко за фільму У. Н. Союза	150.00
Офісові прибори	10.03

Інші виплати з фонду посмертного нових родів:

Грошеві звороти	171.57
Видатки на реальности	35.26

Інвестиції.

Інвестовано в морґеджах	5,100.00
Інвестовано в бондах (перебрано морґедж бондами)	5,650.00
Процент на бондах	71.76
Позички членам на нові роди обезпечення	10,928.00
Разом	$50,095.71

ЗІСТАВЛЕННЯ.

Готівка з кінцем січня 1935 остала	$290,726.70
Прихід за лютий	79,102.28
Разом	$369,828.98
Розхід за лютий	50,095.71
Готівка з кінцем лютого 1935 остає	$319,733.27

БІЛЯНС.

Стан чинний:

Готівка	$ 319,733.27
Морґеджі	1,286,780.18
Бонди	865,635.00
Реальности	499,535.78
Позички	363,322.50
Дім У. Н. Союза	120,000.00
Разом	$3,455,006.73

Стан довжний:

Фонд посмертний старого рода	$ 621,329.71
Фонд резервовий	456,948.20
Фонд запомоговий	74,850.24
Фонд адміністраційний	90,734.50
Фонд народний	5,907.73
Фонд конвенційний	17,694.47
Фонд посмертний нових родів	1,795,103.65
Фонд адм. рез. (контінджент)	186,147.00
Фонд сирітський	206,291.23
Разом	$3,455,006.73

М. Мурашко, гол. предс.

Р. Слободян, гол. фін. секр.-кас.

КАСОВИЙ ЗВІТ У. Н. СОЮЗА
МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ
за лютий 1935 року.

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	13.95	193.	2.93
2.	13.75	196.	4.05
3.	5.18	197.	70
4.	2.03	198.	2.00
5.	7.88	200.	6.75
6.	1.25	201.	3.60
7.	20.95	204.	18.68
8.	15.98	205.	4.10
9.	15.55	206.	29.95
10.	2.70	207.	3.15
11.	10.60	208.	90
12.	90	209.	2.25
13.	9.70	210.	45
15.	1.12	211.	7.20
16.	7.20	212.	90
18.	3.82	213.	20.80
20.	8.35	214.	3.60
21.	9.90	217.	20.03
23.	1.13	218.	11.25
24.	13.05	219.	6.98
25.	2.50	220.	12.38
26.	4.95	221.	32.18
27.	90	223.	28.80
28.	9.25	225.	2.95
29.	9.90	226.	1.15
30.	6.75	227.	6.10
31.	9.00	228.	4.50
32.	14.00	230.	14.63
35.	1.80	231.	4.15
36.	4.05	232.	6.10
38.	5.40	233.	45
39.	7.42	234.	18.25
40.	2.03	235.	10.35
42.	8.33	236.	7.20
43.	1.60	237.	13.05
44.	10.80	238.	7.25
45.	14.40	239.	21.83
46.	68	241.	1.35
47.	1.58	242.	13.30
48.	2.93	243.	10.13
50.	17.10	244.	2.70
51.	68	245.	9.00
52.	3.60	246.	2.47
53.	3.60	247.	14.25
54.	2.25	248.	6.30
55.	4.50	250.	67
56.	14.65	251.	7.00
57.	8.55	253.	3.85
58.	10.60	254.	7.65
59.	11.48	255.	6.75
60.	2.48	256.	4.50
61.	2.70	257.	1.35
62.	8.10	259.	10.57
63.	17.78	260.	7.90
64.	7.88	262.	2.70
65.	28.35	263.	1.80
66.	90	265.	2.70
67.	9.45	266.	4.95
68.	1.35	267.	3.60
69.	3.38	268.	6.98
70.	9.23	269.	3.15
72.	7.00	270.	14.90
73.	3.60	271.	4.30
75.	10.12	273.	5.63
76.	17.57	274.	5.85
77.	5.62	275.	5.40
78.	9.80	276.	27.45
79.	45	277.	7.20
80.	3.60	279.	1.35
81.	6.30	280.	5.65
82.	4.50	281.	3.83
83.	11.70	282.	15.53
84.	2.50	283.	5.20
85.	13.50	284.	45
86.	7.00	285.	45
87.	10.80	286.	3.60
88.	1.25	288.	14.40
89.	2.70	289.	4.05
90.	17.32	290.	3.15
91.	22.75	292.	25.87
92.	1.35	293.	1.57
93.	2.25	294.	3.60
94.	15.07	295.	20.47
95.	9.25	296.	11.50
96.	13.25	297.	2.05
97.	14.65	298.	3.15
98.	2.25	299.	2.25
99.	19.60	300.	9.68
100.	3.15	301.	7.05
102.	27.45	303.	1.15
103.	6.30	305.	4.75
104.	9.12	306.	1.80
105.	12.38	307.	5.00
106.	9.68	308.	3.15
107.	2.30	309.	2.30
108.	5.85	310.	2.50
109.	7.42	311.	75
110.	1.35	312.	5.85
112.	21.85	314.	1.60
113.	4.73	315.	25
114.	7.90	316.	13.05
115.	1.15	317.	4.72
116.	6.30	318.	9.22
117.	2.05	319.	2.25
118.	1.60	320.	5.40
120.	11.95	321.	6.75
121.	11.03	322.	1.80
122.	1.80	323.	8.10
123.	7.90	324.	5.63
124.	9.45	325.	1.53
126.	2.93	326.	10.35
127.	8.05	327.	4.05
128.	45	328.	3.40
129.	1.35	330.	7.20
130.	15.10	331.	5.63
131.	1.35	332.	7.20
132.	8.80	333.	3.85
133.	2.25	335.	2.95
135.	3.85	336.	18.10
136.	19.58	338.	14.10
173.	14.85	339.	7.43
139.	3.15	340.	2.50
140.	8.35	341.	1.35
142.	16.65	342.	21.38
143.	3.60	344.	2.25
144.	90	345.	6.30
145.	5.20	347.	6.30
146.	6.98	349.	6.55
147.	31.98	350.	1.60
148.	3.88	351.	1.35
149.	3.15	352.	6.30
150.	12.15	354.	67
151.	12.38	355.	2.70
152.	7.45	357.	2.05
155.	25.65	358.	3.40
156.	11.95	359.	3.60
158.	15.30	361.	46.80
159.	6.30	362.	8.35
160.	4.90	363.	12.60
161.	10.80	364.	16.88
162.	1.15	365.	9.23
163.	5.18	366.	3.40
164.	10.80	367.	11.05
165.	90	368.	45
167.	5.18	369.	13.50
168.	9.25	370.	8.10
169.	90	371.	9.70
170.	11.03	373.	3.60
171.	3.85	374.	3.83
172.	4.95	375.	6.08
173.	5.40	377.	1.35
174.	3.60	378.	2.70
175.	6.55	379.	8.80
176.	11.25	381.	1.80
177.	2.92	383.	11.48
178.	4.30	384.	9.00
179.	14.18	385.	8.55
181.	1.80	386.	1.60
182.	5.63	388.	13.05
186.	3.35	390.	5.85
187.	45	392.	2.05
188.	4.50	396.	8.10
189.	1.35	400.	16.20
191.	6.55	401.	2.70
192.	9.45		

З місячних вкладок від чл.	$2,443.60
Процент від бондів	88.30
Процент від морґеджів	875.85
Разом	$3,407.75

РОЗХІД.

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

в. 50	Саляк Стефан	$ 346.00
в.	Оберець Вікторія	400.00
в. 200	Савка Петро	400.00

Виплати з фонду адміністраційного:

Свобода за Укр. Тижневик	475.00
Платня помічних сил	212.00
Відзнаки і прибори для членів	201.35
Оплата почти	25.00

Інвестиції:

Інвестовано на перший морґедж	1700.00
Разом	$3,759.35

ЗІСТАВЛЕННЯ.

Готівка з кінцем січня 1935 остала	$67,138.11
Прихід за лютий	3,407.75
Разом	$70,545.86
Розхід за лютий	3,759.35
Готівка з кінцем лютого 1935 остає	$66,786.51

БІЛЯНС.

Стан чинний:

Готівка	$ 66,786.51
Морґеджі	178,765.19
Бонди	106,210.50
Реальність	5,900.00
Разом	$357,662.20

Стан довжний:

Фонд посмертний	$257,215.45
Фонд адміністраційний	100,446.75
Разом	$357,662.20

М. Мурашко, гол. предс.

Р. Слободян, гол. фін. секр.-кас.

З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

БАЛТІМОР, МД.

Завваги до свята в память Шевченка.

У нас відбувся Шевченківський концерт дня 4. березня в галі укр. греко-кат. церкви. Не знаю, чому саме так поспішились аранжери з цим святом. Здається, що краще було підождати аж до дня роковин уродин чи смерти і свято влаштувати пізніше, а зате солідніше підготовити програму.

Мені здається, що коли ми хочемо, щоб інші нас поважали і поважали наших ґеніїв, таких як Тарас Шевченко, то в той день, коли влаштовуємо Шевченківський концерт, годі влаштовувати теж і баль. Мішати одне з другим не можна. Треба або танцювати, або вдумуватися в творчі думки поета і його мученицьке життя.

На концерті не було вступного слова, ні реферату про творчість Шевченка. Бо розповідати про це, що Шевченко вчився в дяка, сьогодні вже не вистарчає і для найменш освідомленого українського робітника. Ми вже чули, що можна говорити про Шевченка. І тому треба добре підготовитись тим, що хочуть говорити про нашого ґенія. Принаймні треба перед таким святом і промовою ще раз прочитати „Кобзаря" і набратися з нього нового духа. Інакше ми належатимемо до тих еміґрантів, про яких згадує Шевченко в своїм „Посланію", не бажаючи собі їх новороту на українську землю.

Йосиф Семенків.

КЛІВЛЕНД, О.

Жіноцтво протестує.

Енерґічний новowибраний уряд місцевого відділу Союза Українок взявся відразу до серіозної праці. Доказом цього є нижче подані резолюції. Думаємо, що якби всі відділи Союза Українок підняли потрібні протести, то це принаймні причинилосяб до цього, що світ знав би, скільки терпить наш нарід під окупантами.

Резолюції відділу 14 Союза Українок:

Ми, Українки, зорганізовані при Союзі Українок Америки, начиталися досить у часописах і в приватних повідомленнях про нечувані варварські вчинки польської окупантської влади над українськими політичними вязнями у львівській слідчій вязниці, де тепер сидять 150 українських вязнів, між якими є 35 жінок, молоденьких студенток. Як Українки, що жиють на вільній землі Вашингтона, в країні цивілізації і культури, не можемо сидіти тут зі заложеними руками і байдужно приймати оці всі вісти про страшні та жорстокі тортури, чинені над нашими братами і сестрами на рідних землях. І ми 3,000 Українок, що зорганізовані в вище згаданій місцевости, протестуємо проти нечуваних тортур, виконуваних польською владою над українськими політичними вязнями: І домагаємося:

1. Щоби комісар Кособуцький зістав усунений із свого уряду в львівській слідчій вязниці, бо він один з тих, що причинились до неможливого загострення тюремного режиму.

2. Щоб було дозволено вязням читати книжки і часописи, бо цеж прямо неможлива річ, щоби цю одиноку розраду заперечувати і відбирати цим нещасним істотам.

3. Щоби знести заборону, що вязням не вільно з рідньою говорити рідною мовою.

4. Щоби знести варварське катування, яке ввів згаданий комісар, що дозорці побивають вязнів тюремними ключами.

5. Щоби заборонити дозорцям, щоби не підмовляли кримінальних злочинців, щоби ці побивали вязнів.

6. Щоби не видавали вязням брудний і заражений харч, та щоби не краяно хліба на долівці, що помазана тиром і посипана піском.

7. Щоби вязням доставляли поживу чисту, а не зіпсуту і заражену.

8. Щоби знести заборону права на побачення рідні зі знакомими.

9. Щоби не тримати вязнів в темницях для допитів і побоїв, де є на цементі по кістки вода.

10. Щоби не держати вязнів, а зокрема студенток, разом зі злочинцями і проститутками.

11. Щоб такі українські політичні вязні були негайно звільнені від тортур: Куйбідівна, Мартинюківна, Стрільчуківна, Куликівна, Головківна, Танчаківська, Дмоховська, Синенька, як теж студенти: Нич, Бандера, Косак, Хомяк, Труш і Равлик.

За Уряд: **О. Проців, А Красіцька, А. Лямюк, А. Габіль.**

Ці резолюції опрацював по англійськи адвокат О. Е. Малицький. Вислано їх до президента Рузвелта, до польського консуля, а ще хочемо вислати до американських жіночих організацій.

Натяк.

— Добрийдень, вуйцю! Я шукав уже вас надармо нині три рази!

— Так? То хай тепер це буде четвертий раз!

WHISPERING HOPE

Music and words by A. Hawthorne.

Soft as the voice of an angel,
Breathing a lesson unheard,
Hope with a gently persuasion
Whispers her comforting word.
Wait till the darkness is over,
Wait till the tempest is done,
Hope for the sunshine tomorrow
After the shower is gone.

Chorus:

Whispering Hope, oh, how welcome thy voice,
Making my heart in its sorrow rejoice.

ШЕПУЧА НАДІЯ

(Пісня дуже гарна на жіноче сольо, дует або й терцет).

I.

Легко як ангела голос,
Що мов вітрець подува,
Ніжно надія шепоче
Тихі чарівні слова:
Жди, аж ніч темна минеться,
Жди, аж все горе мине,
Сонця надії жди завтра,
Як грізна буря пройде.

Хор:

О, ти надіє шепуча! Твій звук
Серце моє веселить серед скук.

II.

Як до зорі, у свитанню,
Земля стемніє уся,
Чиж не заблисне ясніше
Рання надії зоря?
Жди, аж нас нічка покрие,
Хай в груди серденько спить!
Як темна нічка минеться,
Сонце знову заблищить.

Хор:

О, ти надіє шепуча! Твій звук
Серце моє веселить серед скук.

З англійського на українське переклав

Мусій Степанчук.

ЗАПАХ ЗЕМЛІ.

Коли переходимо свіжо зораною нивою, чуємо ароматичний запах. Цей запах іще сильніший по дощі. Старинні Греки вірили, що земля в цьому місці запашна, де її доторкнулася веселка. Пізніше менш поетичні люди сміялися з такої поезії та романтики й довгий час вірили, що земля втягає в себе запах цвітів, а потім знову виділює його з себе, коли дощ продістанеться в неї. Та пізніше для науки й це пояснення було ще занадто поетичне.

Учений Фінсов узяв такої пахучої землі до хемічної роботи та, промиваючи її в бромовому розчині, одержав жовтаву матерію, яка розпускалася в алькоголі, а мала сильний запах кедрини. Зновуж Марселен Бертельо, найславніший французький хемік, одержав після дестиляції вогкої, вапнистої, глинної землі сильно пахучий матеріял, що запахом пригадував камфору. А всеж не вдалося покищо ствердити, до якої з відомих уже існуючих запашних матерій зарахувати би цю нову пахучу матерію. Мабуть є це запашний олійок, що повстав із ростин, які перегнили в землі та при деяких обставинах випаровує з землі.

З МУЗИКИ.

ПРО КОНЦЕРТ „ПРИЯТЕЛІВ УКРАЇНСЬКОЇ МУЗИКИ" У ФИЛАДЕЛФІЇ.

Велике зацікавлення филадельфійського громадянства діяльністю „Приятелів Української Музики", а спеціяльно виконуванням модерної інструментальної (камерної) музики, спонукало наше товариство дати концерт у Филаделфії в цю суботу вечором (то є 16-го березня) у Українській Салі, 849 N. Franklin St.

Для струнного квартету вибрано найбільше цікаві та характеристичні твори, вже виконувані в Ню Йорку. Склад артистів дуже щасливо підобраний, а челістом є проф. М. Буканик, котрий багато прислужився українській музиці підчас свойого побуту в Харкові, будучи при уряді завідуючим концертовим відділом.

Будуть виконані „Гуцульська Різдвяна Суїта" М. Гайворонського, живий і вдячний „Струнний квартет" в 3 частинах Валеріяна Костенка і короткі твори з „Суїт" О. Дашевського, О. Берндта і В. Барвінського. Катедральний хор ім. Лисенка під управою п. В. Коцюбинського виконає хоральні твори відомих наших композиторів. Також будути виконані три сольові твори для скрипки, основані на мотивах українських народних пісень, Р. Придаткевича. Ті три твори не є знані ще в Филаделфії, що доказує, що діяльність „Товариства Приятелів Української Музики" перестала бути виключно льокальною нюйорською справою. Українська модерна музика здобула зацікавлення і серця широкої української публики в Америці. По филаделфійськім концерті відбудеться місячний музичний вечір „Приятелів" у середу, 16-го березня, в годині 8.30 вечором, у Studio Club of New York City, 210 East 77th Street. Новістю цього вечора буде виконання перший раз квартету Р. Придаткевича, що складається з 3 частей: Прелюдія, Фуга і Фінале. На вечір запрошено також членів американського музичного світа.

Р. Придаткевич.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ.

М. Б., Асторія, Л. Ай. — Букви Ваші вписані з закрутасами і неможливо відчитати навіть тепер, яке є імя, що його хочете спростувати. Кілька нас читали й ніхто не годен відчитати.

М. Ш., Менвіл, Р. Ай. — „Новий Час" далі виходить. Ред. Паліїв редагує тепер тижневик „Батьківщина", Львів, вул. Вірменська 25. Редагує теж місячник „Перемога".

ЯК МИ ПОМАГАЄМО РІДНОМУ КРАЄВИ.

ЛОРЕЙН, О.

На народні цілі.

Коляду на народні цілі зложили: по $1: І. Задорожний, Н. Кінаш; по 50 ц.: А. Бутрій, М. Запотічний, М. Тиличчик, С. Маркофер (Болгарин), І. Гіль, Н. Пірнак, О. Заууля, Н. Наконечний, Н. Сикута, Т. Лош, І. Шумило, о. І. Петриканин, В. Фурдія, В. Каршун, В. Гладиш; Т. Бобрівський 35 ц.; по 25 ц.: В. Бобик, А. Бобик, В. Вербила, С. Шимичик, І. Віняш, В. Гармич, К. Валах, М. Курч, І. Дідач, Г. Щокало, Т. Козопас, С. Кузма, І. Шугайло, М. Головецький, Н. Ґедзин, С. Фрадик, Г. Мендак, А. Котик, Марія Яцинич. Разом $14.60.

На забаві у пані Р. Сенів: Н. Сикута і М. Курч зібрали на народні цілі. С. Радик 50 ц.; по 25 ц.: Н. Сикута, М. Курч, М. Шимичик, Г. Вавринець, З. Долик, І. Сернівка, Р. Сенів, пані Гаціишин. Решта дрібними. Разом $3.30. Загальна сума $17. 90. Колядували: Н. Сикута, В. Гладиш, Н. Кінаш, І. Задорожний, Н. Пірнак.

ШІКАГО, САВТ САЙД.

На визвольну акцію.

В часі Різдвяних Свят відділ ч. 46 ОДВУ пішов з колядою в своїм районі і ближчих околицях полудневої части Шікаґа, розділивши членів відділу на чотири партії колядників.

Перша партія В. Сагана, І. Погребного, М. Кота, М. Урбана і А. Крупянника. Коляду дали по $5: В. Савчин і Марія Шумовська; по $2: Ю. Кр. А. Максимюк, В. Солтис, І. Костевич, І. Кіт, І. Демцьо; І. Радик $1.50; по $1: В. Саган, М. Кіт, В. Демко, М. Урбан, В. Федор, М. Зелес, С. Шумовський, Г. Гаврилюк, О. Чучман, І. Осідач, А. Чорняк, Г. Козак, І. Тарандій, А. Фоца, Г. Абрамик, Д. Гіжовський, И. Стефанов. М. Гірняк, Г. Олешко, С. Юрчак, Т. Лизак, Н. Гуменяк, Г. Гарасим, С. Троць, А. Крупянник, П. Вербяний, М. Кріль, Д. Дмитраш, Н. Демцьо, Б. Коготинський, І. Чайка, І. Сахно, А. Лешин, М. Савчак, К. Яремцьо, С. Ментус. В. Ламацький, М. Томашевський, С. Ковальчук; по 50 ц.: М. Худин, П. Гринявський, А. Циган. — Разом $63.50.

Друга партія: І. Ларсон, М. Гірняк, П. Жовнірчак і Д. Гнида. Коляду зложили: Д. Ковшiль $3; по $2: А. Кухарський. І. Кріль, В. Тимчук, І. Побуцький, С. Брудний, П. Жовнірчак, і І. Ларсон; Т. Леськo $1.50; по $1: П. Макарчк, І. Устиновський, Г. Грабись, М. Бойко, Н. Шкляр, І. Сняданко, В. Вітушинський, Д. Горонь, І. Чорчняк, Анна Дработ, Р. Нагірняк, І. Meric; по 50 ц. П. Дзюра, І. Коберник, і І. Ленартович. — Разом $32. Треба згадати, що згадана партія колядників колядувала в Гарвей, Ілл., і деякі подані вище люди мешкають у тій місцевости.

Третя партія: Петро Щербатий, Теодор Пелех, Іван Віщук і Іван Кукура.

Коляду зложили: д-р о. О. Ковальський $5; по $2: Катерина Ковалик, Емілія Ковалик, Т. Митьо і В. Процик; по $1: П. Щербатий, О. Олешко, К. Пирович, І. Бордахівський, А. Рибак, М. Саламон, Т. Пелех, С. Чорний, С. Іванько, І. Юрчак, М. Подоляк, Д. Генсьорський; по 50 ц.: І. Ленартович, М. Лавецький, П. Фігель, П. Івасюк, пані Кукура, О. Пейда, В. Воробець, О. Зеліско. — Разом $27.

Четверта партія: І. Миленький, Н. Гуцул, Е. Павчак, В. Гуцул, М. Болехівський, Н. Шкляр і І. Гуцул.

Колядували в Джолієт, Ілл., і спис жертводавців коляди був вже поданий дня 5. лютого в „Свободі". Заколядували $28.75.

Разом усі чотири партії колядників заколядували $153.25, яку то суму без жадних видатків вислано в цілости на місце призначення через Обеднання в порозумінню з центральною управою ОДВУ.

І. Побуцький.

ІСТОН, ПА.

На боротьбу.

На допомогу дальшій боротьбі українського народу проти окупантів зложили по $1: М. Підгайний, Ф. Сагатий, В. Литвин, Т. Кульчицький, В. Беднарський і Катерина Концевич по 50 ц. Разом вислано до краю через Обеднання $5.

Микола Підгайний.

Ми.

Бос посилає інкасента до впертого довжника. Як інкасент вернувся, бос питається його:

— Ну, якжеж там?

— Ах, пане босе, — жаліється інкасент — я вже до того гостя більше не піду! Накричав на мене, а потім сказав, що як іще раз посмію прийти, то зуби повибиває та скине зі сходів!

— Ідіть іще раз до нього — каже бос — і скажіть йому, що ми погроз не боїмося!

— Саухай, Пфеферминц, ми мусимо вже раз у наших торговельних бизнесах рішучо бути порядними людьми!

— Дуже добре — та хто зачне?

— Чому розводишся з чоловіком?

— З причини повного протиивенства думок: він завзятий ворог розводів.

МІТІНГИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗА

МІННЕАПОЛІС, МІНН. Тов. Запорозька Січ, від. 385, повідомляє своїх членів, що квартальні збори відбудуться в неділю, 17. березня, зараз по Сл. Божій. На ці збори повинні явитись усі члени обовязково, бо є важні справи до полагодження. Будемо приймати членів як старших так і дітей до У. Н. Союза і Тов. Зап. Січи. — О. Шабатура, предс.; Н. Дмитрук, кас.; О. Козак, секр.

ТОЛІДО, О. Тов. ім. Тараса Шевченка, молодечий відділ 165, повідомляє своїх членів, що квартальний мітінг відбудеться в неділю, 17. березня, в годині 2-гій пополудні, в „Інтернашенел Інститут" в И. В. К. А. Білдінг при Джеферсон і Одинацятій вул. Обовязком є кождого члена явитись на мітінг, бо маємо важні справи до полагодження. — Михайло Ковалисько, предс.; Михайло Білан, кас.; Марія Корнова, секр.

КЕМБЕЛ, О. Тов. Сокіл, від. 218, повідомляє своїх місцевих і позамісцевих членів, що місячні збори відбудуться 17-го березня, в годині 2-гій пополудні, в гали У. Н. Дому, 165 Гордон Еве. Є важні справи, як двацять пять-літній ювилей нашого товариства і інші, тому обовязком є кождого члена явитись на ці збори. Проситься членів у цей ювилейний рік постаратись, щоби уся наша молодіж була членами нашого товариства і У. Н. Союза. — Микола Корецький, предс.; Стефан Стахура, кас.; Михайло Ткачишин, секр.

КАНЗАС СІТИ, КАНЗ. Бр. св. Володимира, від. 323, повідомляє місцевих і позамісцевих членів, що місячні збори відбудуться 17. березня, в годині 2-гій пополудні, під ч. 38 Савт 5-та ул. Проситься всіх членів прибути, бо є важні справи до полагодження. — Василь Феден, предс.; Сидор Звадюк, кас.; Дмитро Кархут, секр.

АКРОН, О. Бр. Сош. св. Духа, від. 295, повідомляє своїх місцевих і позамісцевих членів, що квартальний мітінг відбудеться в неділю, 17. березня, в гали церковній, в годині 1-шій пополудні. Проситься всіх членів прибути на цей мітінг, бо є дуже важні справи до полагодження. Напоминається решту членів, щоби принесли свої старі грамоти і заміняли на нові. Довгуючих членів взивається вирівнати свій довг, бо інакше будуть суспендовані. Проситься членів придбати хоч по одному новому членови. — Ів. Гурин, предс.; О. Цепко, кас.; П. Славич, секр.

СТ. ЛУІС, МО. Бр. св. Володимира, від. 179, повідомляє своїх місцевих і позамісцевих членів, що квартальний мітінг відбудеться 17. березня, в годині 1-шій пополудні, в У. Н. Домі, 1523 Гікори вул. Проситься всіх членів прибути, бо є важні справи до полагодження. Довгуючі члени нехай вирівнають свої вкладки та інші належитости, бо в противнім разі будуть суспендовані. Неприявний на мітінгу член підлягає карі, яку члени ухвалять на мітінгу. — Мик. Тильович, предс.; Вас. Голдак, фін. секр.; Мих. Кульчицький, кас.; Мих. Стеців, рек. секр.

ЛОРЕЙН, О. Тов. У. Н. Союза від. 50, повідомляє всіх своїх членів, що збори відбудуться 17. березня, в годині 1-шій пополудні, в гали, де звичайно. Проситься всіх членів прийти на час. — М. Шемичик, секр.

ШІКАГО, ІЛЛ. Бр. св. Василія, від. 214, повідомляє всіх членів і члениць, що квартальні збори відбудуться в суботу, 16. березня, точно в годині 6:30 ввечір, в гали де звичайно. Проситься не оминути цих зборів, бо є важні справи. Члени, котрі ще не виміняли своїх грамот, нехай зроблять це тепер, бо опісля будуть жалувати. Просимо членів привести нових членів. — Стефан Семерак, предс.; Іван Дорош, кас.; Стефан Завадівський, секр.

ЗАЛІСНЮВАННЯ МАДЯРЩИНИ.

Влада в Будапешті постановила, щоб негайно почали заліснювати Мадярщину. Мадярщина має найменше лісів у середущій Европі, всього 13 процентів з усієї своєї поверхні. Постановили насамперед залісніти невроджайну землю та мочарі. Мають залісніти коло 90,000 моргів; тоді процент ліс зріс би в Мадярщині на 25 процентів.

ПОЖЕЖНА СТОРОЖА В БОРОТЬБІ З ВОВКАМИ.

В одному селі біля міста Варни в Болгарії вибухла пожежа. Прихала вогнева сторожа з Варни, бо була небезпека, що згорить усе село. З Варни вислали відділ пожарників і їм вдалося вгасити вогонь. Як пожарники верталися, напало на них велике стадо вовків. Кількох пожарників вовки пожерли, одного тяжко покалічили.

Малий Івась питається батька:

— Тату, як вуж хоче повертіти хвостом, то де він зачинає?

ПЕТЕРГОФСЬКА РОЖА

На проході в петергофському парку побачила цариця Катерина Друга кущ рожі, що дуже гарно цвіла. Цариця не могла налюбуватися рожею. Дала приказ, що ніхто не сміє зривати цвіту з того куща. Поставили варту, салдата, що як день так ніч робив службу біля тієї рожі.

Що дня приходила цариця та любувалася пахощами рожі. Та нічого нема вічного на цьому світі. Небаром рожа відцвіла, пелюстки попадали на землю. Салдат і далі державав „караульну" службу, ходив довкола рожі. Та цариця вже не виходила до рожі.

Прийшла гостра зима й рожа змерзла, померла й цариця Катерина Друга. Та салдат і далі робив службу біля замерзлої рожі. Час минав і небаром пропав усякий слід із рожі.

Мало що не століття пройшло так. Наступав цар за царем, а все ще чути було тяжкі кроки салдата довкола пустого місця в петергофському парку.

Цар Микола І. при першому проході в літній резиденції завважив того салдата. Зацікавило це царя. На питання царя, що це за вартову службу салдат тут виконує, салдат відповів:

— Ваша величносте, я не знаю. Такий є приказ.

Микола приказав розслідити справу й довідався, звідки пішла ця варта в парку. Після того вже затихли салдатські кроки в запустілому місті.

НЕЗАГНУЗДАНИЙ ТАРЗАН. (212)



Тарзан піддержав Ольгу, як вони обоє поповзли поволі від заднього сидження до переднього. Тарзан знав, що тільки щастя може дозволити йому дополвти до Усанґи й виконати свій намір змінити пільота.

Усанґа вперше зрозумів, що з ним не все добре, коли дівчина всунулася попри нього під його бік та взяла за керму літака, а в той самий час залізні пальці схопили його за горло. Брунатна рука рівночасно відвязала ремінь, котрим Усанґа привязався був до літака.

Великанські мязи скоро підняли Усанґу з його сидження. Усанґа замахав руками в повітрю та пробував кричати, але був безрадний як дитина. Його товариші, що дивилися на нього знизу, могли бачити, як літак звернувся вбік, а потім піднявся знов угору, бо зі зміною керманича він був подався нагло вниз. Вони бачили, як він випростувався.

І потім Роджер видав зі себе окрик розпуки, коли побачив, як з літака вилетіло тіло. Обертаючися в повітрі, воно падало зі щораз більше зростаючою скорістю. Потім він відітхнув свобідніше, коли побачив, що це Усанґа стрінувся з заслуженою долею.